неуверенности в безопасности, беспорядку, нищете внутри стран и несправедливым социальным различиям. Необходимо поднять уровень жизни в каждом государстве, смело приняться за разрешение больших международных экономических проблем и помочь человеку осознать свои обязанности, в то же время относясь с уважением к его правам. Безусловно необходимо раз навсегда искоренить расовые различия, потому что они порождают ненависть и войны.

Президент Чили Хуан Антонио Риос в своем выступлении на Панамериканском конгрессе в октябре прошлого года заявил: «Поддержание системы мировой безопасности требует соблюдения одного важнейшего условия. Это условие заключается в применении демократических принципов для усовершенствования систем и способностей, полезных в области экономических и социальных требований».

Моя страна гордится своими чисто-демократическими традициями, многолетней и разумной свободой печати и тем, что мы сумели воспитать национальное сознание, благодаря которому наш народ может политически жить полной жизнью.

Чили также гордится своей иностранной политикой, выражающей общественное мнение, политикой глубоко-миролюбивой и созидательной. Наша страна относится к проблемам родственных американских народов, как к своим собственным, но не пытается принимать участие в больших или малых политических блоках. Она приветствует региональные соглашения, но лишь в тех случаях, когда они, в соответствии с духом Устава Объединенных Наций, являются вкладом в дело мира.

Являясь продуктом компромисса между различными тенденциями, Устав не представляет собой безупречного документа. На конференции в Сан-Франциско чилийская делегация, совместно с другими непостоянными членами Совета Безопасности, выступала против некоторых положений Устава. Мы уверены, что рано или поздно потребуется внести некоторые поправки в Устав, но мы вполне доверяем пяти великим державам и уверены, что они оправдают наше доверие в отношении их действий и намерений.

В данное время имеется еще в мире несколько очагов раздора, но нас это не должно беспокоить, если мы будем рассматривать их с реалистической точки зрения. В связи с этим позвольте напомнить вам анекдот, который президент Линкольн рассказал офицерам федеральной армии:

«Однажды ночью пастух деревни, в которой я проживал, прибежал ко мне, дрожа от страха. Дело было перед рассветом, когда он громко постучил в мою дверь. Как только я открыл ее, он закричал, трясясь от ужаса, что звезды сыплются с неба и что без сомнения наступил конец света. Я вышел на двор, посмотрел на небо, усыпанное падающими метеорами, но ничего другого не заметил. Повернувшись к пастуху, я сказал: «Не беспокойся, пока главные созвездия вселенной на своих местах, — мир не погибнет».

Объединенные Нации являются не только краеугольным камнем для будущего всего человечества, но также оплотом и святилищем цивилизации, демократии и свободы.

Я уверяю вас, что Чили готово выполнить свои обязательства до конца, когда это потребуется по Уставу, и что наша страна смотрит с оптимизмом на Всемирную Ассамблею, как на верховный орган Объединенных Наций, который теперь начинает свое существование и который является единственной надеждой народов на лучшее будущее.

Продолжение дискуссии откладывается до следующего заседания.

Заседание закрывается в 6 ч. 30 м. вечера.

ВОСЬМОЕ ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ

Вторник, 15 января 1946 года, 3 часа дня.

Страница

20. Обсуждение доклада Подготовительной комиссии (продолжение).
Речи Хассана Такизадэ (Иран), Уеллингтона Ку (Китай), Густава Расмуссена (Дания) и Вильема Схермерхорна (Нидерланды) 73

Председатель: П. А. СПААК (Бельгия).

20. Обсуждение доклада Подготовительной комиссии (продолжение[1]).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ *говорит по-французски*: На повестке дня продолжение общего обсуждения доклада Подготовительной комиссии.

Слово имеет представитель Ирана г-н Такизадэ.

Хассан ТАКИЗАДЭ (Иран) *говорит по-английски*: Моя страна, которая является членом Объединенных Наций с самого ее основания, честно трудилась для осуществления главной своей задачи — победы. Предоставлением всех своих ресурсов в распоряжение союзников для военных целей, лойяльным сотрудничеством с ними и своим посильным вкладом в общее дело Иран настолько помог делу союзников, что заслужил имя — «мост победы». Эти заслуги были признаны и торжественно провозглашены главами трех великих держав — покойным президентом Рузвельтом, г-ном Черчиллем и маршалом Сталиным — в знаменитой Тегеранской декларации.

В Сан-Франциско мы участвовали в создании Объединенных Наций и имели честь наряду с тринадцатью другими нациями быть избранными в члены Исполнительного комитета Подготовительной комиссии, в котором мы работали с рвением, чтобы подготовить основу этой великой организации, которая сейчас начинает свою работу. Мы продолжали участвовать в работе Подготовительной комиссии и внесли свою скромную долю в подготовку доклада, который сейчас перед вами. Мы твердо решили добросовестно трудиться для обеспечения успеха этого великого опыта,

[1] Стр. 69.

Digitized by UNOG Library

имеющего целью предохранить человечество от агрессии, нарушений мира и от экономических бедствий.

Поэтому нам кажется, что, как миролюбивый и лойяльный член этой всемирной Организации, мы вправе выразить свои надежды и опасения перед семьей народов, и что теперь, когда Организация приступает к выполнению своих обязанностей и взоры всего мира зорко следят за тем, какие способы изберет Организация для того, чтобы следовать по намеченному пути, нам будет разрешено сказать несколько слов относительно настоящего положения в Иране — положения, которое, несомненно, затрагивает самый принцип, который лег в основу Организации.

Присоединяясь к представителям свободолюбивых народов мира в выражении надежды на мирную и зажиточную жизнь для всех народов на их собственной земле, жизнь свободную от страха агрессии и вмешательства извне, при поддержке Объединенных Наций, — я хотел бы сказать, что моя страна имеет много веских оснований приветствовать создание этого учреждения, как источника надежды и в особенности как хранителя прав малых наций.

Нам бы очень хотелось, чтобы подобно многим из наших коллег мы присутствовали на этой Ассамблее, необремененные серьезными заботами и могли бы ограничиться в настоящей сессии простым выражением надежды и веры в будущее, а также заявлением о наших взглядах по вопросам, могущим представиться нам в связи с текущей работой.

Но мы не можем воздержаться от того, чтобы не упомянуть о весьма тревожном положении, которое наблюдается в Иране. Как вам известно, Иран в настоящее время поставлен лицом к лицу с затруднениями международного характера и переживает весьма тревожный период. Эта ситуация как раз такого рода, как это предусмотрено в статье 14 Устава, и несомненно могла бы быть представлена Генеральной Ассамблее для рассмотрения в настоящей сессии, как ситуация, которая «могла бы нарушить . . . дружественные отношения между нациями».

Однако, не теряя надежды на такое разрешение, которое не нарушило бы жизненных прав и не было бы несовместимым с территориальной неприкосновенностью, независимостью и суверенными правами нашей древней и миролюбивой страны, мы в последний момент воздержались, хотя и неохотно, от того, чтобы потребовать до 5 января включить наше дело в повестку дня Ассамблеи.

Итак, все еще надеясь, что не все пути и способы достижения удовлетворительного разрешения исчерпаны, и что некоторые переговоры, которые мы имеем в виду для достижения мирного разрешения, еще окажутся успешными, мы хотели избавить эту великую Ассамблею, у которой на руках столько обязанностей учредительного и организационного характера, от необходимости рассмотрения этой международной проблемы в самом начале ее деятельности, хотя эта проблема и является одной из тех, для разрешения которых создана настоящая Организация.

Тем не менее я считаю своим долгом обратить внимание Генеральной Ассамблеи на тот факт, что мы должны сохранить за собой право представить Ассамблее вопрос, касающийся затруднений, переживаемых сейчас нашей страной и, в случае если скорое разрешение его не будет достигнуто, просить вас заняться им. Если этот вопрос будет вам передан, он несомненно явится пробным камнем, и Организация сможет применить на практике свои принципы справедливости и свою способность защитить насущные права членов, так как вопрос этот является вопросом принципа и будет иметь решающее значение для малых наций, которые возложили все свои надежды на это учреждение, являющееся центром надежд всего человечества, и на Советы, избранные им.

Я не могу выразить эту мысль более удачно, чем прибегнув к словам, произнесенным раньше некоторыми выдающимися лидерами этого учреждения, в частности, во время дебатов в Сан-Франциско, относительно права «вето» великих держав, когда выдающиеся лица, как например, сенатор Ванденберг, заверили нас, что мы можем иметь полное доверие к великим державам, которые не будут злоупотреблять своей силой и могуществом в ущерб малым нациям.

Подобным же образом, в своей вступительной речи при открытии Генеральной Ассамблеи, Председатель обещал нам, что малые нации всегда будут иметь возможность выразить свое мнение в свободной и демократической обстановке[1]. Эти же пункты также были подчеркнуты одним из видных и уважаемых членов этой Ассамблеи, а именно государственным секретарем Соединенных Штатов Америки, 24 ноября прошлого года, когда он писал: «Страны, как, например, Иран, поощрялись на конференции Объединенных Наций в Сан-Франциско полностью довериться дружеским намерениям и доброжелательству постоянных членов Совета Безопасности». Далее г-н Бирнс заявил, что правительство Соединенных Штатов Америки было уверено, что другие великие державы «имея дело с такими странами как Иран, не менее, чем Соединенные Штаты Америки, старались придерживаться линии поведения, которая ясно показала бы, что доверие этих стран к постоянным членам Совета Безопасности вполне обосновано».

Мы не ищем какой-либо награды за всю нашу верную службу справедливому делу Объединенных Наций. Мы только ожидаем, в силу нашего неотъемлемого права и во имя международной справедливости, на которой основан Устав, что принципы, содержащиеся в статьях 1 и 2 Устава, и особенно пункты 3 и 4 статьи 2, будут строго и честно выполнены в нашем случае.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ *говорит по-французски*: Слово имеет представитель Китая г-н Уеллингтон Ку.

Уеллингтон КУ (Китай) *говорит по-английски*: От имени китайской делегации я хочу, в первую очередь, поздравить Объединенные Нации с открытием Генеральной Ассамблеи на гостеприимной территории Соединенного Королевства и подчеркнуть важность задач, лежащих перед ними.

После длительной и страшной борьбы против сил тирании и агрессии и полной победы, до-

[1] Эдуардо Зулета-Анхел, стр. 31.

Digitized by UNOG Library

стигнутой нами ценою бесчисленных жертв, мы в состоянии, наконец, посвятить себя работе по созданию всемирной системы для поддержания международного мира и безопасности и для содействия развитию благосостояния народов всего мира. Наша работа является не только весьма важной, но совершенно необходимой. Ясно, что только по создании нужного аппарата Объединенные Нации будут в состоянии функционировать эффективным образом и выполнять основные задачи Устава.

Сегодня мы начинаем нашу работу при самых благоприятных обстоятельствах. Поражение врагов свободы и демократии освободило дорогу для построения прочного мира. Наше плодотворное сотрудничество во время войны должно убедить даже циников, что нации могут работать вместе ради общего дела, если они того желают. Наша решимость предотвратить агрессию и раз навсегда покончить с войной, несомненно, поведет нас далее по пути совместного труда ради наших общих интересов. Уроки, выученные нами на основании прошлого опыта, будут нам также весьма полезны в будущем.

Организация системы мира требует детальной и тщательной подготовки. В этом отношении также мы в более благоприятном положении, чем после первой мировой войны. Благодаря предусмотрительности и мудрости авторов Московской декларации 1943 года, вдохновителем которой явился великий американский вождь, покойный президент Рузвельт, предварительная и подготовительная работа проводилась для нас постепенно все увеличивающимся числом Объединенных Наций, от Думбартон Окса к Сан-Франциско и вплоть до Лондона. Ныне мы имеем не только Устав, но и всеобъемлющий доклад Подготовительной комиссии, представляющей 51 страну. Этот доклад указывает пути и средства к установлению различных основных органов нашей Организации и к выполнению главных требований Устава.

Теперь Генеральной Ассамблее предстоит обсудить и вынести решение относительно рекомендаций Подготовительной комиссии. Делегация Китая считает, что Ассамблее, при рассмотрении доклада и рекомендаций, касающихся методов организации, правил процедуры и других постановлений, не следует пытаться достигнуть совершенства; она должна лишь принимать решения, абсолютно необходимые в первоначальный период деятельности, оставляя как можно больше простора для использования будущего опыта в связи с изменяющимися условиями.

Не следует забывать, что Объединенные Нации являются постоянным учреждением. Если Организации суждено выполнить свою высокую миссию в поддержании международного мира и безопасности, а также и в способствовании общему благополучию народов всего мира, она должна, стойко придерживаясь основных целей и принципов Устава, быть как можно менее связанной, чтобы в любой момент быть готовой справиться с требованиями любого создавшегося положения. Для нашей Организации в высшей степени желательна гибкость, особенно в первые годы ее существования, для того, чтобы с течением времени выработалась разумная, практическая и эффективная процедура ее деятельности.

Шесть главных органов Объединенных Наций, включая и Генеральную Ассамблею, являются столпами нашего мирного строительства. Каждый из них важен и необходим. Мы уже провели требуемые выборы как в Совет Безопасности, так и в Экономический и Социальный Совет, и оба эти органа соберутся в ближайшие дни. Они являются новым экспериментом в истории международных отношений.

Совет Безопасности является единственным в своем роде учреждением, и на нем, в первую очередь, лежит ответственность за поддержание мира и безопасности во всем мире. Мы преисполнены надеждой, что при содействии Военно-штабного комитета и при помощи специальных военных соглашений он проявит себя сильным и действенным хранителем мира.

Экономический и Социальный Совет является в такой же степени нововведением. Функции его весьма широки и работа его в высшей степени важна. В области социальной, экономической, культурной и гуманитарной потребуется огромная работа по изучению и планировке, по выработке мероприятий и рекомендаций для выполнения его различных функций. Вся эта созидательная работа укрепит основы всеобщего мира.

Мы с удовлетворением отметили, что из пяти комиссий, которые Экономическому и Социальному Совету предлагается учредить, Комиссия по правам человека поставлена на первое место. Поощрение чувства уважения к правам человека и к свободе для всех — без различия расы, пола, языка и религии — провозглашается Уставом[1] как одна из четырех основных целей Объединенных Наций. Этот вопрос глубоко затрагивает интересы всего человечества. Всякий, кто изучает международные отношения, знает, насколько глубоко вопросы равенства или неравенства между народами, так же как и между отдельными лицами, влияют на отношения между нациями.

Если человечество желает сохранить длительный мир, нужно уважать — как первый принцип нового порядка — человеческое достоинство; проведение в жизнь этого принципа не только укрепит основы нашей цивилизации, но рассеет подозрения существующие между странами, и таким образом внесет свою долю в дело мира.

Китайская делегация рада, что, согласно мнению Подготовительной комиссии, работа Комиссии по правам человека может, в частности, быть направлена среди других специфических целей на «предотвращение дискриминации на основе расы, пола, языка или религии и на все относящиеся к области прав человека вопросы, которые могут повредить общему благосостоянию или дружеским отношениям между нациями».

В нашем мире, находящемся в таком бедственном состоянии после войны, многое должно быть сделано, особенно на освобожденных территориях, чтобы ускорить процесс восстановления и реконструкции. В этом отношении я хочу особенно подчеркнуть насущность проблемы здравоохранения и создания международной организации по охране здоровья. Я рад отметить, что, согласно дополнительному правилу Т временных

[1] Статья 1, пункт 3 Устава.

Digitized by UNOG Library

правил процедуры Генеральной Ассамблеи, Экономическому и Социальному Совету предоставлена возможность созвать международную конференцию по поводу этого вопроса.

Мы приветствуем также предложение о создании Экономическим и Социальным Советом Комиссии по наркотическим средствам, как это предложено в докладе. После каждой войны наблюдался рост потребления наркотических средств. Во время этой войны этот порок умышленно поощрялся врагом на Востоке.

Китайская делегация также надеется на скорое учреждение Совета по Опеке и приветствует рекомендации Подготовительной комиссии Генеральной Ассамблее о принятии резолюции, требующей представление соглашений об условиях опеки в кратчайший срок с тем, чтобы необходимые выборы могли быть проведены и Совет по Опеке мог быть организован. Проведение в жизнь этой системы, отмечающей важный шаг вперед по сравнению с системой мандатов, благотворно отразится на жизни миллионов людей, населяющих подопечные территории. Оно будет способствовать их счастью и благополучию и во многих отношениях поможет укреплению всеобщего мира. Оно ускорит их политическое, экономическое, социальное развитие, а также развитие образования, и обеспечит со временем осуществление их стремления к самоуправлению или к независимости от существующих условий, создавая, таким образом, для них возможность присоединиться к великой семье народов и возможность принять участие в правах и обязанностях, возлагаемых на членов этой семьи. Кроме того, оно будет иметь благотворное влияние на несамоуправляющиеся народы, остающиеся вне системы опеки, чьи проблемы являются источником тревоги для всего мира.

Китайская делегация еще раз приветствует торжественное обязательство, принятое на себя теми из Объединенных Наций, которые согласно главе XI Устава несут уже или примут на себя ответственность по администрации территорий, население которых еще не достигло самоуправления в полной мере, — обязательство, рассматривать как священный завет, в пределах системы международного мира и безопасности, установленной Уставом, содействие благополучию населения этих территорий во всех существенных отношениях. Мы также рады напомнить о статье 77 Устава, предусматривающей добровольную передачу странами в систему опеки тех территорий, за администрацию которых они несут ответственность. Таким образом, несамоуправляющимся народам, находящимся вне системы опеки, дается надежда на лучшее будущее.

По всей вероятности, до окончания этой части Ассамблеи главные органы Объединенных Наций и большинство второстепенных органов будут уже сформированы, и наша Организация будет в состоянии нормально функционировать. Этот аппарат совершенно необходим для выполнения тех высоких задач, которым посвящает себя наша Организация, служащая делу мира.

Но аппарат сам по себе не обеспечит успеха нашему колоссальному предприятию, как бы усовершенствован и хорошо организован он ни был. Для достижения нашей общей цели потребуется непреклонная решимость добиться успеха и неустанная готовность к сотрудничеству. Подозрительность подобно песку, препятствующему бесперебойному бегу колеса, создаст трения в механизме, но взаимное доверие даст нам возможность преодолеть все препятствия.

Китай, всегда преданный делу всеобщего мира, со своей стороны не пощадит сил для обеспечения успеха Объединенных Наций. Как член этого великого международного органа он не добивается каких-либо особых интересов для себя лично, но действует исключительно в высших общечеловеческих интересах. Я живо вспоминаю, как трудились создатели статута Лиги наций, чтобы выработать систему коллективного мира, и как горячо они жаждали успеха этого пакта. Но мы знаем, как горько было наше разочарование, когда эта первая попытка кончилась неудачей. Теперь мы стоим на пороге новых надежд; нам дали возможность начать сначала.

В этот атомный век, когда все более страшные орудия массового истребления становятся доступными человеку, совершенно необходимо сделать ведение войны невозможным и обеспечить успех этой предпринимаемой нами, величайшей в истории попытки в деле поддержания мира, так как иначе нам грозит неминуемое самоуничтожение. Китайский народ убежден, что с непоколебимой верой в принцип коллективного мира и с предусмотрительной мудростью в отношении подчинения национальных интересов общему делу, Объединенные Нации не могут не добиться успеха и добьются его.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ *говорит по-французски*: Слово имеет представитель Дании г-н Расмуссен.

Густав РАСМУССЕН (Дания) *говорит по-английски*: Я хочу в виде предисловия к этим замечаниям выразить искреннюю благодарность нашей делегации за широкое гостеприимство, оказаное нам в этой стране его величеством королем, британским правительством и великим городом Лондоном.

Мы видим счастливое предзнаменование в том, что работа Объединенных Наций начинается в стране, которая всегда стойко защищала права человека и принципы международной справедливости. Намерения и цель нашего великого собрания народов, объединенных страданиями в прошлом и надеждами на будущее, состоят в том, чтобы практически организовать систему международной справедливости и безопасности, чтобы обеспечить мир и свободу, не только государствам, но и каждому человеку — это основные человеческие ценности, за которые мы вели войну против темных сил, пытавшихся захватить господство над миром.

Все наше внимание, наша инициатива и вся наша энергия поэтому, естественно, направлены на будущее, на огромную работу по восстановлению, которую нам предстоит выполнить.

Тем не менее я не выразил бы полностью тех чувств, с которыми моя страна принимает участие в первой сессии Генеральной Ассамблеи Объединенных Наций, если бы я не вспомнил те испытания, которые мы разделяли со столькими другими странами в минувшие годы тяже-

Digitized by UNOG Library

лой борьбы. Я позволяю себе сделать это, потому что согласованные действия всех стран, представленных здесь, против власти тирании и гнета являются истинным основанием наших настоящих и будущих усилий для создания нового мирового порядка. Дух сотрудничества в мировом масштабе, благодаря которому мы сломили господство фашизма, руководил нами в нашем общем деле.

Датский народ всегда придавал величайшее значение созданию международного правового порядка. Мы убеждены, что правовые нормы, — национальные и международные — должны развиваться естественно на основании опыта и потребностей отдельных лиц и стран. Мы удовлетворены тем, что Устав, подчеркивая принципы международной справедливости, приемлемой для всех, налагает на нашу Организацию обязательства всячески поддерживать универсальную концепцию законности и содействовать ее развитию.

Дания с удовлетворением отмечает, что Устав Объединенных Наций основывается на здравой оценке практически достижимых реальностей. Были установлены необходимые гарантии с целью распределения ответственности соразмерно с могуществом и потенциальной силой различных наций. Верно, что Устав основан на принципе равноправия всех членов-государств, и что малые государства, в такой же степени как и большие, получат возможность принимать участие в обсуждении важных международных вопросов, касающихся всех. Но верно также и то, — и на наш взгляд это значительное улучшение по сравнению с статутом Лиги наций, — что, в конечном итоге, ответственность за выполнение существенных политических решений падет на великие державы, которые одни в состоянии обеспечить приведение их в исполнение. Таким образом, напряженные усилия, приведшие к столь блестящим результатам во время войны, могут быть сохранены в деле установления мира. Огромные усилия древнего, но все же вечно юного, доблестного Китая, героического и непобедимого Союза Советских Социалистических Республик, славной сражающейся Франции, стойкой и упрямой Великобритании и великодушных, бесстрашных Соединенных Штатов Америки были бы воистину плохо вознаграждены, если бы малые державы стали колебаться в своей уверенности и в своем доверии, которое великие союзники заслужили.

Малые нации, чьи усилия в пользу общего дела были не менее ревностны и чьи страдания временами бывали не менее тяжки, чем страдания великих держав, не должны быть обескуражены этим обстоятельством.

Дания ни на минуту не сомневается в доброй воле и способности великих держав лойяльно сотрудничать — в интересах всех наций и мировой безопасности — в приведении в исполнение принципов Устава при постоянной консультации с другими государствами-членами Организации.

Сделав эту оговорку, мы считаем, что интересы всеобщего мира и прогресс человечества лучше всего ограждаются путем строгого соблюдения принципа равенства всех суверенных государств в международных собраниях. Мы не считаем, что этим принципам противоречит тот факт, что решения Совета Безопасности могут налагать на членов Организации обязательства принимать участие в мероприятиях, касающихся международной безопасности.

Поэтому датское правительство заявило, что его политика будет основываться на проведении в жизнь мероприятий, являющихся результатом нашего вступления в члены Объединенных Наций. Дания, конечно, внесет свою долю в будущий международный правовой порядок и готова взять на себя вытекающие отсюда обязательства и ответственность.

Мы считаем, что характерным признаком, свидетельствующим о развитии идей, на которых основывается Организация, является тот факт, что державы немедленно предприняли шаги для установления международного контроля над ужасающими силами природы, освобожденными человеческой изобретательностью в последние месяцы войны.

Мы высоко оцениваем полномочия, которыми облечена Организация для улучшения социальных условий во всем мире. Международные конфликты часто возникают на почве социального брожения и недовольства, и мы считаем весьма разумным, чтобы социальные и экономические вопросы находились в ведении одних и тех же административных органов. Социальные и экономические проблемы нераздельны во внутренней политике и столь же нераздельны во внешних делах.

Без дружных усилий всех стран-производителей, направленных к быстрому восстановлению мировой торговли, мы без сомнения столкнемся — в особенности в разрушенной и обедневшей Европе — с социальными проблемами невиданных до сих пор размеров. Поэтому мы благодарны Соединенным Штатам Америки за инициативу в деле скорейшего разрешения проблемы более свободной торговли и товарообмена.

Подобно нашим скандинавским соседям моя страна давно уже усвоила принцип, что высокий уровень социального обеспечения и справедливости является не только гарантией мира, но также импульсом для производства и культурного развития, а, следовательно, и для прогресса в области политики. Этот принцип выдержал испытание в темные годы нацистской оккупации. В той же мере высокое понятие о социальных и гуманитарных обязанностях побудило наших добрых соседей, шведский народ, как нечто совершенно естественное, оказать нам широкую помощь в самые тяжелые дни нашего бедствия.

Принцип справедливого географического представительства в советах Организации требует наличия высоких международных качеств, а именно, добрососедских отношений и желания сотрудничать и совещаться с другими странами.

Мы, жители северных стран, давно уже живем в атмосфере дружеского — скажу более — братского сотрудничества во многих областях практической и культурной жизни. Всем известно, что это сотрудничество северных стран не включает обязательств международного политического характера. Этот неофициальный способ консультации и совместной работы оказался весьма полезным в смысле развития взаимопонимания и общих интересов.

Принцип равноправия мужчин и женщин, провозглашенный в преамбуле к Уставу и в статье 8,

Digitized by UNOG Library

пользуется большим уважением в моей стране, где принятие этого принципа является важным шагом на пути социального прогресса, и мы надеемся, что со временем он будет принят как законодательный принцип во всех странах.

Вера в основные человеческие права и в достоинство и ценность личности, выраженная в Уставе, является на наш взгляд смертельным ударом для тоталитарных принципов, распространивших власть тирании и преступления на значительную часть земного шара. Военные силы союзных наций сломили политическую власть звериного фашизма, но духовное движение — будь оно добрым или злым — не может быть подавлено исключительно силой оружия. Поэтому чрезвычайно важно, чтобы остатки фашистской идеологии, где бы они еще ни сохранились — в Германии, Японии или среди одурманенных групп какой-либо иной страны — были навсегда искоренены силой общественного мнения, которое является основой нашего Устава.

Датская делегация желала бы обратить внимание Ассамблеи на вопрос, связанный с будущим Германии, страны, которая останется соседом некоторых здесь представленных государств. Мы вполне отдаем себе отчет в том, что четыре державы, ныне контролирующие территорию, составлявшую в прошлом гитлеровский рейх, поставлены лицом к лицу с задачей, требующей почти сверхчеловеческих усилий.

Мы понимаем, что устройство миллионов немцев, которые в результате войны и поражения должны были оставить свои жилища, является социальной и политической проблемой колоссальных размеров. Быть может, не нам подавать советы по этому поводу. Но мы все же считаем нашей обязанностью указать на серьезную опасность, вытекающую из массового немецкого переселения, распространяющегося по Европе в том или ином направлении, — в каком именно, сейчас нельзя предугадать — в результате давления населения на местах.

В интересах будущей безопасности Европы, а, следовательно, и всего мира, не будет неуместным — на основании прошлого опыта — подумать о мерах контролирования и направления этой волны переселенцев подальше от границ, установленных для немецкого народа, в области, которые в будущем не будут угрожать существованию граничащих с Германией народов.

Эти соображения в равной степени относятся и к вопросу об устройстве немецких беженцев, которые в течение последних месяцев войны нахлынули в соседние страны, в том числе и в Данию.

Мы считаем весьма важным, чтобы наша Организация содействовала развитию народного образования, особенно в области обучения взрослых. Взаимное понимание, которое должно являться одной из основ мира и добрых отношений среди наций, может быть укреплено путем распространения правдивой и точной информации о жизненных условиях в государствах-членах Организации.

Современная техника создала способы распространения такой информации посредством печати и литературы, радио и кино. Минувшие годы показали нам, насколько опасной является бесконтрольная пропаганда, но ценность правдивой информации была бы больше во много раз, если бы она была направлена по правильному руслу и одобрена нашей всемирной Организацией.

Я не могу закончить эти замечания, не воспользовавшись случаем выразить благодарность нашей страны державам, которые на протяжении долгих лет вражеской оккупации ни на минуту не переставали поощрять наши усилия сбросить немецкое иго, с доверием снабжали нас средствами и материалами для продолжения нашей борьбы и, наконец, осуществили освобождение Дании.

Мы все принимали участие в нанесении поражения врагу, — каждый по мере своих сил — в открытой войне или путем подпольного сопротивления на территории, занятой врагом; но я надеюсь, что меня правильно поймут, если с этой трибуны я выражу особую признательность моей страны нашим норвежским братьям, чья героическая борьба вдохновила движение сопротивления в Дании.

Нам предстоит колоссальная работа, и было бы нереальным ожидать немедленного разрешения даже небольшого числа проблем, стоящих перед нами. Главное то, что мы приступаем к нашей работе в атмосфере доброжелательности, с непоколебимой решимостью достичь в согласии и дружбе прочных результатов на пользу человечества.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ *говорит по-французски*: Слово имеет представитель Нидерландов г-н Схермерхорн.

Вильем СХЕРМЕРХОРН (Нидерланды) *говорит по-английски*: Предыдущие ораторы отдали дань блестящей работе, проведенной Исполнительным комитетом и Подготовительной комиссией в создании превосходной базы для той работы, которая нас теперь ожидает. От имени нидерландской делегации я хочу выразить свою благодарность тем, кто в течение нескольких месяцев упорно трудился для того, чтобы наша настоящая работа протекала как можно глаже.

О том, как мы, нидерландцы смотрим на это великое новое предприятие, созданное для сохранения мира, уже было указано от нашего имени на конференции в Сан-Франциско; являясь одним из тех, кому пришлось пережить в Нидерландах весь период немецкой оккупации, я хочу лишь добавить несколько слов.

Тем, кто не испытал в своей стране вражеского произвола, трудно, мне кажется, представить себе исключительную важность власти законности и особенно — уважения человеческой личности. Народы Европы и Азии уже не те, какими они были до 1940 года. Правда, наблюдается некоторый упадок социальной и моральной сознательности, как последствие их страданий, но, с другой стороны, страдания дали богатые всходы в смысле очищения духовной жизни народов, вместе с напряженным стремлением к лучшей жизни. Эти страны, как в Европе так и в Азии, находясь под игом врага, испытали физически и духовно унизительные и страшные последствия насилия, несдерживаемого законом. Эти страны исчисляют свои невинные жертвы десятками тысяч. В результате погружения в этот кромешный ад во всех этих странах возникла жажда новых

Digitized by UNOG Library

политических форм, жажда практического и радикального применения принципов гуманности и законности.

Созидательный процесс для установления новых форм политической и социальной жизни утверждается со стихийной силой, и не будет ошибкой сказать, что в Нидерландах эта борьба окончится победой тех прогрессивных тенденций в нашем народе, которые ныне развертываются с такой необычной силой. Я уверен, что каждый из вас поймет, что народ, который таким образом поднялся из бездны страданий к сознательному и острому пониманию огромной ценности и важности всего того, что является истинным и человечным, будет одержим жгучим желанием увидеть те же принципы процветающими на международном поприще. Ибо, в сущности говоря, речь идет об одном и том же, как в национальных, так и в международных рамках, т. е. вопрос состоит в том, готово ли человечество признать некоторые моральные принципы, как основу правового устройства общества, сохраняя уважение к различным духовным устоям, на которые эти моральные принципы могут опереться.

Кошмарные последствия упразднения этих духовных принципов были нам продемонстрированы — и чуть не привели к нашей гибели — нацистской Германией, которая провозгласила, что законным является лишь то, что может быть полезным государству. Это дьявольское применение того, что немцы называли здоровым поощрением народных инстинктов, стало ясным для всего мира в обстоятельствах, которые, мы надеемся, никогда не будут забыты. Ужасы Бельзена, Дахау и т. д. не были проявлением расстроенного разума, но результатом такого умственного уклона народа, при котором моральные устои были сознательно отброшены.

Хотя немецкие концлагери стерты с лица земли, опасности, которые вытекают из человеческого общества, не признающего абсолютных моральных устоев, все еще существуют — как среди отдельных народов, так и в международном содружестве. Международное содружество не лучше тех наций, которые ответственны за международное сотрудничество.

Правомерную жизнь в любой стране невозможно осуществить без применения власти; но там, где применяется власть, не покоящаяся на твердой основе закона и не принимающая во внимание права каждого человека в отдельности, неизбежным результатом явится террор, вроде того, который нацистская Германия развернула перед нашими глазами. Если это справедливо в отношении отдельной нации, то оно остается в силе и в отношении международного содружества. Там также власть необходима, но чем сильнее власть, тем страшнее опасности, возникающие в том случае, если эта власть не ограничена сознанием того, что является добром и что — злом, и если эта власть не находится под общественным контролем.

Таково глубокое убеждение моей страны, которая после пятилетнего периода страдания и угнетения теперь вновь становится на ноги, преисполненная желанием стать на правильный с точки зрения моральных принципов путь, в то время как в политическом и социальном отношении моя страна прогрессивна и даже радикальна. Это настроение стало ярко выраженным во время прений в генеральных штатах, и оно привело к ратификации Устава, принятого на конференции в Сан-Франциско. Именно в этом духе наши представители и теперь, и в будущем намереваются поддерживать действия Объединенных Наций. Мы это делаем не только потому, что война нам выгод не принесет, — наоборот, война нам угрожает потерей всего, — но главным образом потому, что только таким путем мы окажемся в полном согласии с подавляющим большинством нидерландского народа.

Мы намереваемся активно содействовать всякой возможности проведения в жизнь принципов Устава в его настоящем виде, и если, как хорошо известно, не все его статьи нас удовлетворяют, мы, конечно, не будем настаивать на недостаточно продуманных и несвоевременных поправках к нему. С другой стороны, мы хотим, чтобы было ясно, что мы не смотрим на Устав как на чугунную форму, которая навеки заключит международное общество в свои тиски. Подписавшись под этим Уставом, средние и малые государства обязались добровольно подчиниться общей власти законности. Мы верим, что настанет время, когда и великие державы убедятся в необходимости, и даже в выгоде для них самих, распространения одинаково на всех этой общей власти законности.

Уже второй раз за четверть века делается попытка предоставить международному содружеству возможность разрешать общие вопросы на основании хартии, краеугольным камнем которой является принцип суверенного равенства. Только опыт покажет, является ли этот принцип практически осуществимым. Если нет, то мы окажемся лицом к лицу с поистине ужасным выводом, что в содружестве народов снова возродится полностью ненавистная концепция, что «закон это то, что выгодно для государства». В этом понятии суверенного равенства и заключается, повидимому, кажущийся неразрешимым конфликт, с одной стороны, между конечной формой национального эгоизма, и, с другой, — тем фактом, что было бы практически невозможным требовать от какой-либо страны, чтобы она отказалась совершенно от своих собственных интересов и от вытекающей из них ответственности.

Если моральным принципам, о которых я говорил, не будет обеспечена действенность в международной жизни, результаты политики исключительного следования личным интересам окажутся равносильны применению ненавистной немецкой формулы, которую я только-что цитировал. В таком случае никакой Устав, как бы превосходно он ни был составлен, не сможет превратить Объединенные Нации в аппарат, гарантирующий мир и открывающий новую будущность для человечества. В случае такого провала нельзя предвидеть другой возможности, кроме открытого господства одной или нескольких держав или же воссоздания неустойчивой устарелой системы политического равновесия, ибо в таком случае не будет даже возможности создания сверхнациональной власти, т. е. системы, стоящей за пределами той, которая была создана Объединенными Нациями. Никто не желает го-

Digitized by UNOG Library

сподства одной страны или группы стран, и в то же время всем абсолютно ясно, что система политического равновесия должна неизбежно привести к войне, к несчастью, которое при настоящих условиях равносильно неизбежной гибели.

Многие думают, что кошмарная перспектива массового уничтожения, посредством использования взрывчатых свойств атомной энергии, является настоящим стимулом для обеспечения успеха Объединенных Наций. Мне кажется, что те, кто так думают, руководятся чувством страха, а это чувство не будет в состоянии вызвать к жизни духовные силы, требующиеся для создания и восстановления нормальных международных отношений. Каждый научный работник знает, что между темпом успехов, достигнутых в области использования сил природы, и применением моральных принципов существует большое расхождение: выражаясь кратко, можно сказать, что мы обладаем бóльшим запасом знаний, чем мудрости.

Секрет использования взрывчатых свойств атомной энергии в настоящее время известен всего нескольким державам, но можно с уверенностью сказать, что очень скоро целый ряд других держав, включая и малые державы, обретут те же или даже более страшные возможности. Выть может, эта наводящая страх уверенность приведет к международному сотрудничеству; но недостаточно одного лишь страха. Нам придется все время и неустанно повторять, что мы идем по ложному пути и что у нас остается мало времени для перевода нашей политики на твердое основание моральных принципов, живущих в сердце каждого нормального человека, какой бы веры он ни был. Только таким образом мы сможем справиться с проблемами, вытекающими из открытия атомной энергии. Преисполненные этим духом Нидерланды будут служить Объединенным Нациям, во всех начинаниях Организации.

Настоящее заседание имеет своей главной целью обсуждение представленного нам доклада, мне кажется, однако, что сейчас настал подходящий момент для выражения общих взглядов по некоторым текущим вопросам, влияющим на международные отношения. Хотя мы и считаем, что не следует перегружать нашу молодую Организацию вопросами по существу, в то время как твердое установление ее аппарата является нашей главной и еще неоконченной задачей, мы ничего не имеем против обсуждения здесь таких срочных вопросов, как вопросы помощи и восстановления, или трудного вопроса о беженцах, который займет наше внимание на продолжительное время. Нам хорошо известно, как ценна своевременно оказанная помощь стране, переживающей последствия катастрофы, подобной той, которую пришлось пережить оккупированным странам, и многие из наших соотечественников перенесли испытания и мучения, составляющие горькую долю насильственно угнанных людей.

Среди вопросов неотложной важности в повестке дня нашей Ассамблеи специально выделен вопрос о беженцах, и доклад Подготовительной комиссии включает рекомендацию, предлагающую, чтобы Экономический и Социальный Совет, по собственной инициативе или по просьбе Генеральной Ассамблеи, обсудил на первой сессии характер и эффективность международного аппарата, который к тому времени будет существовать и, если это потребуется, внес улучшения в существующий аппарат или выработал другие эффективные меры для разрешения этого вопроса.

Мы, члены нидерландской делегации, заявляем, что мы полностью поддерживаем эту рекомендацию Подготовительной комиссии. Хотя в этом отношении наш народ уже не так сильно страдает, как другие народы, мы прекрасно отдаем себе отчет в том, что Европа не сможет вернуться к какому бы то ни было устойчивому порядку, пока проблема беженцев не будет удовлетворительно разрешена. Нам предстоит рассмотреть вопрос не только о лицах, которые оказались перемещенными в результате войны, но также вопрос о неустроенности тех, кто потерял свои дома и родину еще в довоенный период. Некоторые стороны этой проблемы могут быть разрешены путем двусторонних соглашений, но проблема в целом безусловно носит международный характер и, на наш взгляд, может быть разрешена только посредством международной организации, предпочтительно, под руководством Объединенных Наций.

Экономический и Социальный Совет является более подходящей инстанцией чем Ассамблея для детального рассмотрения вопроса о беженцах. Поэтому я хотел бы сейчас только прибавить по этому поводу, что, на наш взгляд, положительное разрешение этого вопроса представляется невозможным, если мы не будем рассматривать этих несчастных, как людей, интересы которых заслуживают нашего самого внимательного сочувствия. Всякое разрешение в узко-национальных рамках может повлечь за собой принесение в жертву человеческого счастья в пользу национальных интересов.

Нам также кажется, что краткое обсуждение необходимости устранения препятствий для торговли, упразднения системы торговых льгот и противодействия монополистическим тенденциям было бы весьма полезным. Хотя Экономический и Социальный Совет и специальные конференции несомненно скоро займутся рассмотрением деталей таких проблем (в этом отношении мы особенно приветствуем инициативу, проявленную Соединенными Штатами Америки), мы считаем, что эта Ассамблея не должна оставить их без обсуждения.

В связи с этим, я желал бы также указать на проблему международного кредита и цен на сырье. Некоторые страны ощущают острую нужду в кредитах для восстановительной работы, в то время как другие страны имеют избыток капитала. Соглашения, достигнутые в Бреттон Вудсе, создали аппарат для объединения стран обеих категорий и одну организацию и для урегулирования эффективного распределения кредитов. Чем скорее этот аппарат начнет функционировать, предоставляя кредит на приемлемых условиях тем, кто в нем нуждается, тем лучше будет для всего мира. Что касается проблемы цен на сырье, нам кажется необходимым, в интересах более быстрой реконструкции в странах, пострадавших и обедневших в результате войны, чтобы стабилизация таких цен на уровне, приемлемом

Digitized by UNOG Library

для потребителя, была достигнута в ближайшем будущем.

Нам кажется, что здесь не место и не время заниматься обсуждением деятельности Совета Безопасности, который еще не приступил к работе. Тем не менее я считаю необходимым напомнить предложение, внесенное делегацией Нидерландов на сессии Исполнительного комитета, о том, что Генеральной Ассамблее следовало бы учредить постоянный комитет по вопросам мира и безопасности не для того, чтобы умалить компетенцию Совета Безопасности, чего, казалось, опасались некоторые делегации, но с единственной целью обеспечить наилучшее сотрудничество между Советом и Ассамблеей во время перерывов между ежегодними сессиями последней.

Исполнительный комитет в своем докладе обратил внимание Подготовительной комиссии на это предложение, которое затем было передано на обсуждение Первого комитета этой Комиссии. Было очевидно, что мнения в Комитете относительно нидерландского предложения разделились, и если бы оно было поставлено на голосование, оно не получило бы требуемого большинства в две трети голосов. Большое впечатление на нашу делегацию произвел тот факт, что, хотя ряд делегаций высказался в пользу этого предложения, некоторые из них считали, что оно было внесено преждевременно. Ввиду этих обстоятельств нидерландская делегация, будучи уверена, что рано или поздно нужда в постоянном комитете Ассамблеи по вопросам мира и безопасности станет более ощутительной, решила временно взять назад свое предложение, сохраняя при этом право внести его снова при последующих, более благоприятных, обстоятельствах.

При изучении доклада Подготовительной комиссии нидерландскую делегацию поразил тот факт, что, в то время как большинство глав этого доклада было составлено с чрезвычайной тщательностью в отношении деталей, глава II, относящаяся к Совету Безопасности, отличается крайней краткостью. Эта разница в оформлении особенно бросается в глаза при чтении доклада, если сравнить главу, относящуюся к Совету Безопасности, с главами, касающимися Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета. Делегация Нидерландов понимает, что большинство постоянных членов Совета Безопасности всегда желало — и до сих пор желает — предоставить организацию работы Совета его собственным членам, устанавливая, таким образом, с самого начала ясно выраженную разницу в отношениях между Ассамблеей и Советом Безопасности, с одной стороны и Экономическим и Социальным Советом, с другой.

Делегация Нидерландов, конечно, вполне оценивает особое положение, отведенное Совету Безопасности Уставом. В самом деле, в статье 24 Устава предусмотрено, что члены Объединенных Наций «. . . возлагают на Совет Безопасности главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности . . . ». Но та же статья, в том же пункте указывает, что « . . . при исполнении его обязанностей, вытекающих из этой ответственности, Совет Безопасности действует от их имени», т. е., от имени всех членов Организации.

Таким образом, Устав ясно предусматривает передачу полномочий членами Организации Совету Безопасности, но, как и во всех случаях подобного рода, такая передача полномочий неизбежно влечет за собой обязательство со стороны Совета Безопасности быть ответственным перед Генеральной Ассамблеей за то, как он будет пользоваться предоставленными ему таким образом правами. В сущности говоря, та же мысль заключена в пункте 3 статьи 24, который налагает на Совет Безопасности обязательство представлять годовые, и, по мере надобности, специальные доклады Генеральной Ассамблее. В настоящее время делегация Нидерландов желает только заметить, что Генеральная Ассамблея, естественно, будет зорко следить за тем, как Совет Безопасности выполняет, от имени всех членов Объединенных Наций, свои весьма ответственные функции.

Мы убеждены, что, чем скорее Совет по Опеке сможет приступить к работе, тем лучше будет для подопечных территорий, которых это касается. В связи с этой проблемой нидерландская делегация хотела бы напомнить, что в последней стадии Подготовительной комиссии наша делегация оставила за собой право вновь поднять вопрос, который на наш взгляд является необходимым для нормального функционирования системы опеки, в особенности способы выяснения взглядов и желаний народов территорий, находящихся под опекой. С точки зрения народов, находящихся под опекой, задача опеки состоит в том, чтобы поощрять их прогрессивное развитие; такое развитие не может быть вполне успешным, если этим народам не будет предоставлена возможность принять активное участие в его реализации. Для достижения этой цели нам нужно услышать голос самих этих народов, и наилучший способ для достижения этого явится одним из наиважнейших предметов обсуждения в Четвертом комитете Генеральной Ассамблеи.

Есть еще много важных проблем, которые могли бы быть с успехом обсуждены в такого рода Генеральной Ассамблее; например, положение таких стран как Германия и Япония в будущей мировой структуре. Тем не менее, полагая, что эта первая часть первой сессии Ассамблеи посвящена главным образом вопросам учредительного и организационного характера, я считаю, что еще не наступил момент для того, чтобы поднять вопросы, о которых я только что упомянул, и относительно которых наша делегация со временем выскажется. На второй части первой сессии Генеральной Ассамблеи, через несколько месяцев, будет более уместно обсуждать подобного рода вопросы.

Вы можете быть уверены, что нидерландская делегация примет участие в предстоящих прениях в духе, которым преисполнена настоящая речь. Нидерландский народ желает разрешить стоящие перед ним проблемы в радикальном и прогрессивном духе. В Нидерландах, как и в разных других странах, происходят перемены в социальной области, коренным образом затрагивающие интересы всего народа. Переустройство страны начато с большой энергией, но конечное направление нашей экономической деятельности будет в большей степени зависеть от конечной

Digitized by UNOG Library

судьбы Германии, которая так тесно связана с судьбой всей Европы.

В еще большей степени социальные перемены имеют место в Индонезии, где они граничат с социальной революцией. За эту проблему наш народ вместе с народом Индонезии также взялся радикальным образом, руководимый теми же моральными принципами, которых мы столь строго придерживаемся в деле переустройства нашей собственной национальной жизни.

В заключение, я надеюсь, что наша новая Организация, которая была встречена с чувством такой яркой надежды и доверия, явится могучим средством для увеличения духовных сил, которые необходимы для сохранения культурной жизни, как мы ее понимаем, на нашей планете. Мы должны обуздать посредством моральной силы бесконтрольное пользование стихийными силами природы, подчинив и направив их на пользу нашего великого начинания, т. е. на установление и сохранение международного мира. В этом, нам кажется, заключается самая высокая задача Объединенных Наций.

Продолжение дискуссии откладывается до следующего заседания.

Заседание закрывается в 5 ч. 50 м. вечера.

ДЕВЯТОЕ ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ

Среда, 16 января 1946 года, 10 ч. 30 м. утра.

Страница

21. Обсуждение доклада Подготовительной комиссии (продолжение).
Речи Х. Г. Гуерреро (Сальвадор), Умберто Алборноса (Эквадор) и Трюгве Ли (Норвегия) 82

Председатель: П. А. СПААК (Бельгия).

21. Обсуждение доклада Подготовительной комиссии (продолжение[1]).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ *говорит по-французски*: На повестке дня продолжение общего обсуждения доклада Подготовительной комиссии.

Слово имеет представитель Сальвадора г-н Гуерреро.

Х. Г. ГУЕРРЕРО (Сальвадор) *говорит по-французски*: В 1920 году я работал в первом общем собрании Лиги наций. Теперь на мою долю выпала высокая честь принять участие в первой Генеральной Ассамблее Объединенных Наций. После двадцатипятилетнего перерыва снова собираются люди доброй воли, проникнутые той же заботой и одушевленные теми же чувствами. К сожалению, в 1920 году их усилия оказались тщетными, и теперь они снова стараются оградить мир от ужасов войны.

Вспоминая 1920 год, я не могу забыть в какой обстановке доверия и надежды мы начали работу в первом общем собрании, согласно статуту Лиги наций. Несомненно этот статут не был безупречен. В процессе его разработки, гениальная идея его автора была сильно извращена. Тем не менее статут в своей преамбуле провозгласил те непреложные принципы международной морали, которые являются теперь — и навсегда останутся — основой совместной жизни народов.

Объединение наций, предусмотренное статутом, обеспечивало политическую независимость и территориальную неприкосновенность государств. Члены этого объединения обязывались вести открыто свои международные сношения, покоящиеся на справедливости и чести, строго соблюдать предписания международного права и уважать все обязательства, принятые на себя по договорам.

Что могло быть прекраснее подобных обещаний, сулящих народам светлое будущее? Вы знаете, чем все это кончилось. Силы зла принялись за работу, а присущая человеку слабость помешала ему совладать с ними. Ни дух, ни буква статута не были соблюдены. Тем самым участь Лиги наций была окончательно решена.

Несмотря на все это, мир обязан статуту прогрессом в области применения международного права. Постоянная палата международного правосудия, созданная по его инициативе, оправдала свое назначение. Работа, проведенная Палатой за время ее существования, запечатлелась в сознании народов.

Ныне Организация Объединенных Наций несет народам новые надежды. Две из величайших мировых держав, не участвовавших в общем собрании 1920 года, присутствуют здесь с самого начала, готовые сотрудничать в сохранении мира: это — Соединенные Штаты Америки, с которыми связаны все народы американского полушария, и Союз Советских Социалистических Республик, участие которого необходимо для гарантии устойчивого международного порядка.

Тем не менее лишь будущее даст ответ на важный вопрос, от которого зависит успех или неудача нового опыта: смогут ли люди завтрашнего дня избежать старых ошибок? Чтобы отвратить эту беду и не обмануть последней надежды народов, нужно, чтобы труды Объединенных Наций могли постоянно протекать в атмосфере взаимопонимания и доверия. Особенно важно, чтобы нации сумели подчинять свои эгоистические интересы интересам общим. Только при этих условиях Объединенные Нации способны будут дать нужный ответ на призыв человечества, уставшего страдать и надеяться; и только тогда смогут они выполнить задачу, возложенную на них Уставом, выработанным в Сан-Франциско.

Эти мысли, которые я позволил себе изложить перед Ассамблеей, носят личный характер.

Теперь позвольте заявить, что делегации Гватемалы, Гондураса, Никарагуа и Панамы оказали мне честь, уполномочив меня выступить также от их имени. Итак, от имени этих пяти делегаций я хочу выразить нашу глубокую благодарность его величеству королю, правительству Соединен-

[1] Стр. 69.

Digitized by UNOG Library